



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Preclearance in Canada Regulations

Règlement sur le précontrôle au Canada

SOR/2019-183

DORS/2019-183

Current to October 21, 2020

À jour au 21 octobre 2020

Last amended on August 15, 2019

Dernière modification le 15 août 2019

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to October 21, 2020. The last amendments came into force on August 15, 2019. Any amendments that were not in force as of October 21, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 21 octobre 2020. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 15 août 2019. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 21 octobre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Preclearance in Canada Regulations

	Interpretation
1	Definition of Act
	Preclearance Area
2	Authorized persons
	Identification
3	Citizen under the age of 16
	Obligations in Preclearance Area
4	Obligations under subsection 18(3) of the Act
	Obligations of the Operator of a Facility
5	Armed police officer
	Preclearance Consultative Group
6	Inform in writing
	Seizure and Detention
7	Transfer of certain seized goods
8	Notice to traveller — other seized goods
9	Transfer of detained goods
	Consequential Amendments, Repeals and Coming into Force
	Consequential Amendments
	Non-residents' Temporary Importation of Baggage and Conveyances Regulations
	Immigration and Refugee Protection Regulations
	Definition of Settler for the Purpose of Tariff Item No. 9807.00.00 Regulations

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur le précontrôle au Canada

	Définition
1	Définition de Loi
	Zone de précontrôle
2	Personnes autorisées
	Pièce d'identité
3	Citoyen âgé de moins de seize ans
	Obligations dans une zone de précontrôle
4	Exigences prévues en application du paragraphe 18(3) de la Loi
	Obligations de l'exploitant d'une installation
5	Policier armé
	Groupe consultatif chargé du précontrôle
6	Notification par écrit
	Saisie et détention
7	Transfert de certains biens saisis
8	Avis au voyageur — autres biens saisis
9	Transfert de biens retenus
	Modifications corrélatives, abrogations et entrée en vigueur
	Modifications corrélatives
	Règlement sur l'importation temporaire de bagages et de moyens de transport par un non-résident
	Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés
	Règlement définissant immigrant pour l'application du numéro tarifaire 9807.00.00

Canadian Aviation Security Regulations, 2012

Repeals

Coming into Force

***16** S.C. 2017, c. 27

Règlement canadien de 2012 sur la sûreté
aérienne

Abrogations

Entrée en vigueur

***16** L.R. 2017, ch. 27

Registration
SOR/2019-183 June 4, 2019

AERONAUTICS ACT
CUSTOMS TARIFF
IMMIGRATION AND REFUGEE PROTECTION ACT
PRECLEARANCE ACT, 2016

Preclearance in Canada Regulations

P.C. 2019-736 June 3, 2019

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness and the Minister of Transport, makes the annexed *Preclearance in Canada Regulations* pursuant to

- (a)** section 4.71^a of the *Aeronautics Act*^b;
- (b)** paragraph 133(b) and subparagraph 133(h)(i) of the *Customs Tariff*^c;
- (c)** subsection 5(1) of the *Immigration and Refugee Protection Act*^d; and
- (d)** section 43 of the *Preclearance Act, 2016*^e.

Enregistrement
DORS/2019-183 Le 4 juin 2019

LOI SUR L'ÂÉRONAUTIQUE
TARIF DES DOUANES
LOI SUR L'IMMIGRATION ET LA PROTECTION DES RÉFUGIÉS
LOI SUR LE PRÉCONTRÔLE (2016)

Règlement sur le précontrôle au Canada

C.P. 2019-736 Le 3 juin 2019

Sur recommandation du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile et du ministre des Transports, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur le précontrôle au Canada*, ci-après, en vertu :

- a)** de l'article 4.71^a de la *Loi sur l'aéronautique*^b;
- b)** de l'alinéa 133b) et du sous-alinéa 133h)(i) du *Tarif des douanes*^c;
- c)** du paragraphe 5(1) de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*^d;
- d)** de l'article 43 de la *Loi sur le précontrôle (2016)*^e.

^a S.C. 2004, c. 15, s. 5

^b R.S., c. A-2

^c S.C. 1997, c. 36

^d S.C. 2001, c. 27

^e S.C. 2017, c. 27

^a L.C. 2004, ch. 15, art. 5

^b L.R., ch. A-2

^c L.C. 1997, ch. 36

^d L.C. 2001, ch. 27

^e L.C. 2017, ch. 27

Preclearance in Canada Regulations

Interpretation

Definition of Act

1 In these Regulations, **Act** means the *Preclearance Act, 2016*.

Preclearance Area

Authorized persons

2 (1) For the purposes of paragraph 17(d) of the Act, the following persons may enter a preclearance area:

- (a)** the holder of a pass — issued by or under the authority of the operator of a facility that entitles the holder to have access during a specified period to the preclearance area — who must enter the preclearance area in order to perform the functions of their employment;
- (b)** a person who is authorized by the preclearance officer to enter the preclearance area;
- (c)** a person who is authorized to administer or enforce Canadian law who must enter the preclearance area for that purpose; and
- (d)** a provider of emergency services who must enter the preclearance area in the performance of their duties.

Notification and surveillance

(2) For the purposes of paragraph 17(e) of the Act, the operator of a facility must

- (a)** in the case of a person that they have authorized to enter the preclearance area in order to perform urgent repair, notify a preclearance officer of that entry and ensure the constant surveillance of the person while they are in the area; and
- (b)** in the case of any other person that they have authorized to enter the preclearance area, give a preclearance officer reasonable notice of the entry and ensure the constant surveillance of the person while they are in the area.

Règlement sur le précontrôle au Canada

Définition

Définition de Loi

1 Dans le présent règlement, **Loi** s'entend de la *Loi sur le précontrôle (2016)*.

Zone de précontrôle

Personnes autorisées

2 (1) Pour l'application de l'alinéa 17d) de la Loi, les personnes ci-après peuvent entrer dans une zone de précontrôle :

- a)** le détenteur d'un laissez-passer — délivré par l'exploitant d'une installation ou sous son autorité et lui donnant accès à la zone de précontrôle pendant une période déterminée — qui doit entrer dans la zone de précontrôle pour s'acquitter de ses fonctions dans le cadre de son emploi;
- b)** la personne autorisée par le contrôleur à entrer dans la zone de précontrôle;
- c)** la personne chargée de l'exercice et du contrôle d'application des règles de droit canadien qui doit entrer dans la zone de précontrôle à ces fins;
- d)** le fournisseur de services d'urgence qui doit entrer dans la zone de précontrôle dans le cadre de l'exercice de ses fonctions.

Avis et surveillance

(2) Pour l'application de l'alinéa 17e) de la Loi, l'exploitant d'une installation qui autorise :

- a)** une personne à entrer dans la zone de précontrôle afin qu'elle effectue des travaux de réparation urgents, en avise le contrôleur et assure sa surveillance continue pendant qu'elle se trouve dans la zone;
- b)** toute autre personne à entrer dans la zone de précontrôle, en donne un préavis suffisant au contrôleur et assure sa surveillance continue pendant qu'elle se trouve dans la zone.

Identification

Citizen under the age of 16

3 For the purposes of paragraph 18(1)(a) of the Act, a traveller bound for the United States by any mode of transportation other than air does not require identification that contains their photograph if they are a Canadian citizen under the age of 16.

Obligations in Preclearance Area

Obligations under subsection 18(3) of the Act

4 For the purposes of subsection 18(3) of the Act, a person must, if directed by a preclearance officer,

(a) report to a preclearance officer, identify themselves and state their reason for being in a preclearance area; and

(b) leave a preclearance area if they are not authorized to be there.

Obligations of the Operator of a Facility

Armed police officer

5 (1) The operator of a facility must, if preclearance officers are not permitted to be armed in a preclearance area or in a preclearance perimeter, ensure the continuous presence of at least one armed police officer in the facility during the hours in which preclearance activities are ongoing.

Patrols and response

(2) The operator of the facility must ensure that the armed police officer makes regular patrols within the preclearance areas and preclearance perimeters in which preclearance officers are not permitted to be armed and responds rapidly and in person to any emergency calls from, or alarms activated by, a preclearance officer.

Preclearance Consultative Group

Inform in writing

6 A traveller who elects under section 26.1 of the Act to inform the Canadian senior officials of the Preclearance Consultative Group of any situation referred to in

Pièce d'identité

Citoyen âgé de moins de seize ans

3 Pour l'application de l'alinéa 18(1)a) de la Loi, la pièce d'identité du voyageur à destination des États-Unis n'a pas à comporter de photographie s'il est un citoyen canadien âgé de moins de seize ans et ne voyage pas par avion.

Obligations dans une zone de précontrôle

Exigences prévues en application du paragraphe 18(3) de la Loi

4 Pour l'application du paragraphe 18(3) de la Loi, la personne, sur ordre du contrôleur :

a) se présente à un contrôleur, donne son identité et fait état de la raison de sa présence dans la zone de précontrôle;

b) quitte cette zone si elle n'est pas autorisée à s'y trouver.

Obligations de l'exploitant d'une installation

Policier armé

5 (1) Lorsqu'aucun contrôleur n'est autorisé à être armé dans la zone de précontrôle ou le périmètre de précontrôle, l'exploitant de l'installation veille à ce qu'au moins un policier armé soit continuellement présent dans l'installation durant les heures de service du précontrôle.

Patrouille et intervention

(2) Il veille également à ce que le policier armé effectue des patrouilles régulières dans cette zone de précontrôle et ce périmètre de précontrôle et qu'il intervienne rapidement et en personne en réponse à tout appel d'urgence provenant d'un contrôleur ou à toute alarme déclenchée par celui-ci.

Groupe consultatif chargé du précontrôle

Notification par écrit

6 Le voyageur qui, au titre de l'article 26.1 de la Loi, choisi d'informer les hauts fonctionnaires canadiens du Groupe consultatif chargé du précontrôle de toute

Seizure and Detention

Transfer of certain seized goods

7 (1) A preclearance officer must, as soon as feasible after seizing any of the following goods under subsection 34(1) or (3) of the Act, transfer them to a peace officer or a person who is authorized to enforce an Act of Parliament for disposal:

- (a)** goods that are subject to the public health, food inspection or plant and animal health laws of either Canada or the United States;
- (b)** goods that are, or contain, *nuclear substances* as defined in section 2 of the *Nuclear Safety and Control Act*; and
- (c)** goods that are *dangerous goods* as defined in section 2 of the *Transportation of Dangerous Goods Act, 1992*.

Notice to traveller

(2) The preclearance officer must immediately give to the traveller a written notice advising them of the following:

- (a)** that the goods are seized under subsection 34(1) or (3) of the Act;
- (b)** the reasons for the seizure; and
- (c)** that the goods will be transferred for disposal as soon as feasible to a person who is authorized to administer or enforce Canadian law.

Notice to traveller — other seized goods

8 A preclearance officer who, under subsection 34(1) or (3) of the Act, seizes goods other than goods described in paragraphs 7(1)(a) to (c) of these Regulations must immediately give to the traveller a written notice advising them of the following:

- (a)** that the goods are seized under subsection 34(1) or (3) of the Act;
- (b)** the reasons for the seizure;
- (c)** if applicable, the requirements under the laws of the United States that must be complied with before the goods may be imported into the United States; and

situation visée à l'un des articles 22, 23 et 24, au paragraphe 31(2) et à l'article 32 de la Loi, le fait par écrit.

Saisie et détention

Transfert de certains biens saisis

7 (1) Le contrôleur qui saisit les biens ci-après en vertu des paragraphes 34(1) ou (3) de la Loi, les remet dès que possible à un agent de la paix ou à toute personne chargée du contrôle d'application d'une loi fédérale afin qu'il en soit disposé :

- a)** les biens visés par les lois du Canada ou des États-Unis concernant la santé publique, l'inspection des aliments ou la santé des animaux et des végétaux;
- b)** les biens qui sont ou qui contiennent des *substances nucléaires* au sens de l'article 2 de la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires*;
- c)** les *marchandises dangereuses* au sens de l'article 2 de la *Loi de 1992 sur le transport des marchandises dangereuses*.

Avis au voyageur

(2) Le contrôleur remet immédiatement au voyageur un avis écrit précisant :

- a)** le fait que les biens sont saisis en vertu des paragraphes 34(1) ou (3) de la Loi;
- b)** la raison de leur saisie;
- c)** le fait qu'ils seront transférés dès que possible à toute personne chargée du contrôle d'application d'une loi fédérale, afin qu'il en soit disposé.

Avis au voyageur — autres biens saisis

8 Le contrôleur qui, en vertu des paragraphes 34(1) ou (3) de la Loi, saisit des biens, autres que ceux visés aux alinéas 7(1)a) à c) du présent règlement, remet immédiatement au voyageur un avis écrit précisant :

- a)** le fait que les biens sont saisis en vertu des paragraphes 34(1) ou (3) de la Loi;
- b)** la raison de leur saisie;
- c)** le cas échéant, les exigences des lois des États-Unis auxquelles il doit se conformer avant que les biens puissent être importés aux États-Unis;

(d) if applicable, the steps that must be taken in order to avoid forfeiture of the goods to the Government of the United States.

Transfer of detained goods

9 A preclearance officer must, as soon as feasible after detaining, under subsection 34(2) of the Act, any of the goods described in paragraphs 7(1)(a) to (c) of these Regulations, transfer the goods to a peace officer or a person who is authorized to enforce an Act of Parliament.

Consequential Amendments, Repeals and Coming into Force

Consequential Amendments

Non-residents' Temporary Importation of Baggage and Conveyances Regulations

10 [Amendments]

Immigration and Refugee Protection Regulations

11 [Amendments]

Definition of Settler for the Purpose of Tariff Item No. 9807.00.00 Regulations

12 [Amendments]

Canadian Aviation Security Regulations, 2012

13 [Amendments]

14 [Amendments]

Repeals

15 [Amendments]

d) le cas échéant, les mesures à prendre pour éviter la confiscation des biens au profit du gouvernement des États-Unis.

Transfert de biens retenus

9 Le contrôleur qui retient les biens visés aux alinéas 7(1)a) à c) du présent règlement en vertu du paragraphe 34(2) de la Loi, les remet dès que possible à un agent de la paix ou à toute personne chargée du contrôle d'application d'une loi fédérale.

Modifications corrélatives, abrogations et entrée en vigueur

Modifications corrélatives

Règlement sur l'importation temporaire de bagages et de moyens de transport par un non- résident

10 [Modifications]

Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés

11 [Modifications]

Règlement définissant immigrant pour l'application du numéro tarifaire 9807.00.00

12 [Modifications]

Règlement canadien de 2012 sur la sûreté aérienne

13 [Modifications]

14 [Modifications]

Abrogations

15 [Modifications]

Coming into Force

S.C. 2017, c. 27

***16 These Regulations come into force on the day on which the *Preclearance Act, 2016*, comes into force, but if they are registered after that day, they come into force on the day on which they are registered.**

* [Note: Regulations in force August 15, 2019.]

Entrée en vigueur

L.R. 2017, ch. 27

***16 Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la *Loi sur le précontrôle (2016)* ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.**

* [Note : Règlement en vigueur le 15 août 2019.]